

BARGAM[®]

Agriculture



Boom Sprayers



MEC - MEC POLI

Un mondo di soluzioni

A world of solutions - Un monde de solutions - Viele Lösungen - Un mónon de soluciones - Мир решений

www.bargam.com





MEG POLI 200/800



MEG 600 BDI



Un mondo di soluzioni

A world of solutions - Un monde de solutions - Viele Lösungen - Un mónon de soluciones - Мир решений

www.bargam.com

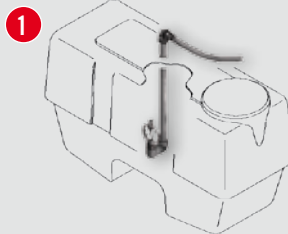
MEC POLI 600/800 BDX

MEC POLI 900/1600 BDX





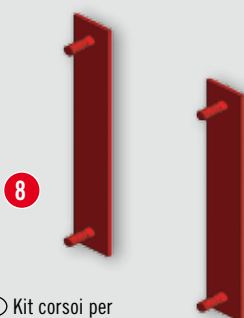
- IT Direttiva 2009/127/CE
- GB Directive 2009/127/CE
- FR Directive 2009/127/CE
- DE Richtlinie 2009/127/CE
- ES Directiva 2009/127/CE
- RU Директива 2009/127/CE



- IT Lavaggio interno cisterna (•)
- GB Internal tank washing (•)
- FR Cuve (•)
- DE Tankinnen-Reinigung (•)
- ES Indicador de nivel a Jarrón (•)
- RU Система внутренней мойки бака (•)
- IT Caraffa graduata (•)
- GB Quick check device (•)
- FR Carafe graduée (•)
- DE Messbecher (•)
- ES Kit sistema de lavado con válvula de retorno (•)
- RU Мерный кувшин (•)



- IT Cardano 16 Hp L=700 (•)
- GB Cardan shaft (•)
- FR Cardan 16 Hp L=700 (•)
- DE Kardan (•)
- ES Cardan (•)
- RU Кардан 16 л.с. L=700 (•)

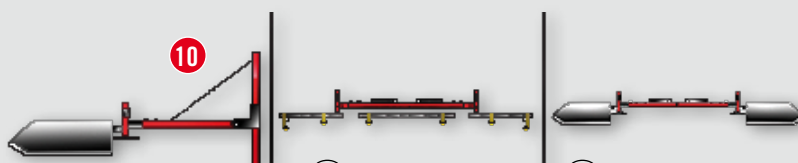


- IT Kit corsoi per ECO BDM 6-12 m (•)
- GB Slide kit for boom connection ECO BDM 6-12 m (•)
- FR Kit ferrure de fixation pour rampes ECO BDM 6-12 m (•)
- DE Schieber für Gestänge-Befestigung ECO BDM 6-12 m (•)
- ES Kit de guías correderas para ECO BDM 6-12 m (•)
- RU Комплект кронштейнов для ECO BDM 6-12 м (•)

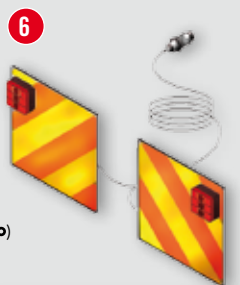
MEC 600



- IT Perna cat. 1-2 reversibile (•)
- GB Hinge pins cat. 1-2 reversible (•)
- FR Pivots catégorie 1-2 réversible (•)
- DE Bolzen Kat. 1-2 xxxxxxxx (•)
- ES Pernos Cat. 1-2 reversibles (•)
- RU Пальцы кат. 1-2 симметричные (•)



- IT Barre interfilari
- GB Inter-rows booms
- FR Rampes interfilaires
- DE Reihenspritzgestänge
- ES Barras interfila
- RU Штанги



- IT Pannelli con fanali (•)
- GB Light set with panels (•)
- FR Feux avec panneaux (•)
- DE Beleuchtung mit Platten (•)
- ES Kit de panel con faros (•)
- RU Предупредительные знаки с фонарями (•)



- IT Mixer nel coperchio (•)
- GB Mixer kit in the tank cover filter (•)
- FR Mélangeur dans le couvercle (•)
- DE Kit de premezclador en la tapa (•)
- ES Einspülschleuse im Dom (•)
- RU Миксер для крышки бака (•)



- IT Sistema di spostamento con ruotini girevoli e frenati per gruppi MEC 900/1600 (•)
- GB Braked turning parking wheels for Mec 900/1600 (•)
- FR Système de déplacement par roulettes pivotantes et freinées pour pulvérisateurs MEC 900/1600 (•)
- DE Kugelgelagerte Rollvorrichtung mit Bremsen für Anbauspritzten Mec 900/1600 (•)
- ES Ruedas giratorias con freno para pulverizadores suspendidos Mec 900/1600 (•)
- RU Тележка для приспособлений MEC 900/1600 (•)

3



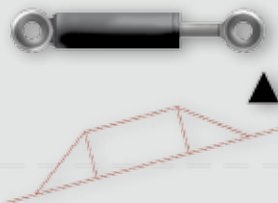
- IT Lavaggio impianto con valvola di non ritorno (•)
- GB System washing kit with non-return valve (•)
- FR Kit de rinçage avec clapet anti-retour (•)
- DE Systemspülung mit Klarwassertank und Rücklauf-Umschaltventil (•)
- ES Kit sistema de lavado con vlvula de retorno (•)
- RU Блок для промывки с обратным клапаном (•)

4



- IT Equilibratore special barre 13 mt (•)
- GB SPECIAL 13 m self levelling device (•)
- FR Balancier SPECIAL pour rampes 13 m (•)
- DE Pendelausgleich Special bis 13m-Gestänge (•)
- ES Equilibrador Special para barras 13m (•)
- RU Рама для штанг SPECIAL до 13 м (•)

14



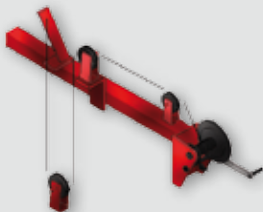
- IT Pistone inclinazione (•)
- GB Tilt ram (•)
- FR Correcteur de devers (•)
- DE Hangangpassungszylinder (•)
- ES Pistón de inclinación (•)
- RU Гидроцилиндр регулировки наклона (•)

15



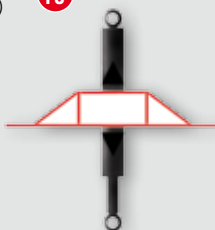
- IT Pistone di bloccaggio (•)
- GB Locking ram (•)
- FR Vérin de blocage (•)
- DE Pendel-Blokade (•)
- ES Pistón de bloqueo (•)
- RU Стопорный гидроцилиндр (•)

12



- IT Sollevamento ad argano manuale
- GB Manual rope winch height adjustment
- FR Relevage par treuil manuel
- DE Höhenverstellung mit Seilzug
- ES Elevador mediante sistema manual de tornillo
- RU Ручная подъемная таль *

13



- IT Pistone sollevamento corsa 1000 mm (•)
- GB Stroke height adjustment ram kit 1000 mm (•)
- FR Kit vérin de levage 1000 mm (•)
- DE Höhenverstellungszylinder 1000 mm (•)
- ES Pistón de levantamiento 1000 mm (•)
- RU Гидроцилиндр подъема с вылетом штока 1000 mm (•)

16



- IT Portaindumenti optional per MEC 600 e per MEC POLI 200/800
- GB Optional clothes holder MEC 600 and MEC POLI 200/800
- FR Conteneur porte vêtements-option MEC 600 et MEC POLI 200/800
- DE Optionaler Kleidungsbehälter MEC 600 und MEC POLI 200/800
- ES Kit compartimento portaindumentaria opcional MEC 600
- RU Дополнительный ящик для MEC 600 и MEC POLI 200/800

17



- IT Miscelazione prodotti in cisterna (•)
- GB Special tank agitation system (•)
- FR Agitation spéciale (•)
- DE Rücklauf-Rührwerk (•)
- ES Kit de agitación especial (•)
- RU Мешалка для бака (•)

MEG POLI 200/800



* Optional

18



- IT Mixer 35 l (•)
- GB Mixer 35 l (•)
- FR Mélangeur 35 l (•)
- DE Mixer 35 l (•)
- ES Mezclador (•)
- RU Миксер 35 л (•)

19

- IT Kit corsoi per ECO BDM 14-18 m (•)
- GB Slide kit for boom connection for ECO BDM 14-18 m (•)
- FR Kit ferrure de fixation pour rampes ECO BDM 14-18 m (•)
- DE Schieber für Gestänge-Befestigung ECO BDM 14-18 m (•)
- ES Kit de guías correderas para ECO BDM 14-18 m (•)
- RU Комплект кронштейнов для ECO BDM 14-18 (•)

20

- IT Kit predisposizione applicazioni (•)
- GB Applications set-up kit (•)
- FR Kit pour applications (•)
- DE Ausbringungs-ausrüstung (•)
- ES Kit predisposición aplicaciones (•)
- RU Комплект кронштейнов (•)

21

- IT Guide scorrevoli per regolazione altezza barre (•)
- GB Slide guide for the application of height adjustable booms (•)
- FR Glissières pour l'application des rampes a n'importe quelle hauteur (•)
- DE Einspülschleuse 20 L (•)
- ES Premezclador 20 L (•)
- RU Направляющие скольжения регулировки высоты штанг (•)

22



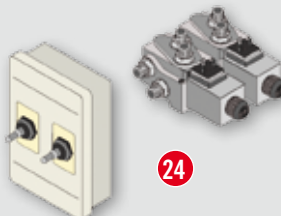
- IT Riempibotte (•)
- GB Tank filling unit (•)
- FR Tuyau de chargement (•)
- DE Behälterfüller (•)
- ES Kit de llenado (•)
- RU Устройство заполнения бака (•)

- IT Fasce di rinforzo (o)
- GB Additional bands (o)
- FR Traverses supplémentaires (o)
- DE Bügel Rahmenverstärkung (o)
- ES Correas adicionales (o)
- RU Усилительные скобы (o)

23



- IT Deviatore elettrico (o)
- GB Switch kit (o)
- FR Deviateur électrique (o)
- DE Elektrischer Wechselschalter (o)
- ES Desviador eléctrico (o)
- RU Блок переключателей (o)



24



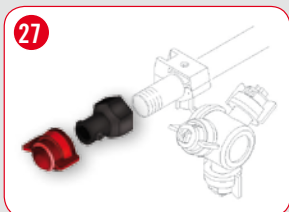
25

- IT Distributore manuale (o)
- GB Manual control units (o)
- FR Distribution proportionnel DPM (o)
- DE Gleichdruckarmatur (o)
- ES Idrominus (o)
- RU Блок ручного управления (o)



26

- IT Lavaggio attrezzatura (o)
- GB Equipment washing kit (o)
- FR Kit de rinçage (o)
- DE Reinigungsvorrichtung Ausrüstung (o)
- ES Kit de lavado de utensilios (o)
- RU Комплект для мойки (o)



27

- IT Circolazione discontinua (o)
- GB Discontinuous circulation device kit (o)
- DE Kit de circulation discontinue (o)
- FR Bajonettkappe Rohrentleerung (o)
- ES Kit de circulación discontinua (o)
- RU Заглушка (o)



28

- IT Elettrovalvole comandi idraulici con quadro (o)
- GB Hydraulic electrovalves with control board (o)
- FR Electrovanne commandes hydrauliques avec tableau de bord (o)
- DE Hydraulische Elektroventile mit Schaltkasten (o)
- ES Electroválvulas con quadro (o)
- RU Блок управляющих электроклапанов в корпусе (o)

29



- IT Filtri in linea (o)
- GB Line filter kit (o)
- FR Filtres en ligne (o)
- DE Druckfilter (o)
- ES Filtros en linea (o)
- RU Фильтры (o)



- IT Tracciafile (o)
- GB Foam marker kit (o)
- FR Kit traceur à mousse (o)
- DE Schaummarkierer (o)
- ES Kit de marcador de espuma (o)
- RU Узел нанесения разметки (o)



30

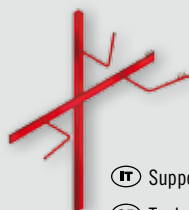
- IT Mixer 30 l (o)
- GB Mixer 30 l (o)
- FR Mélangeur 30 l (o)
- DE Einspülschleuse (o)
- ES Premezclador (o)
- RU Миксер 30 л (o)



31

MEG POLI 1100 BDX

32



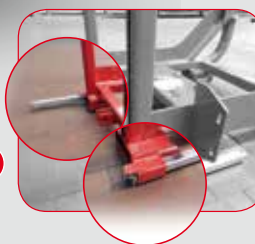
- IT Supporto tubo riempibotte (o)
- GB Tank filling hose support kit (o)
- FR Support pour tuyau de chargement (o)
- DE Behälterfüller-Halterung (o)
- ES Kit para suspendido supp. de llenado (o)
- RU Кронштейн для рукавов (o)

33



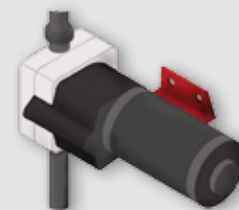
- IT Pompa (o)
- GB Diaphragm pump (o)
- FR Pompe à membrane (o)
- DE Membranpumpe (o)
- ES Bomba de membrana (o)
- RU Насос (o)

34



- IT Piedini (o)
- GB Parking legs (o)
- FR Pieds de support (o)
- DE Stützfüßen (o)
- ES Pies soporte (o)
- RU Опорные лапы (o)

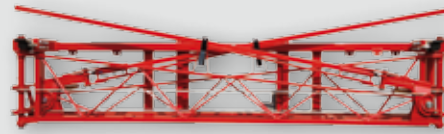
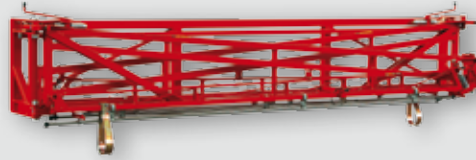
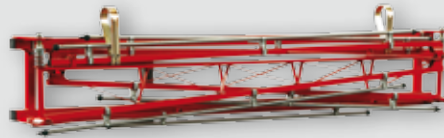
35



- IT Pompa pulizia contenitori (o)
- GB Clear water pump for containers cleaning (o)
- FR Pompe eau claire pour nettoyage de bidons (o)
- DE Pumpe Klarwasser für Behälterreinigung 70 l/min (o)
- ES Bomba agua clara para limpieza recipientes 70 l/min (o)
- RU Насос для мойки ёмкостей (o)



MEC POLI 200/800		MEC POLI 900/1600 MEC 600		
				BIS - BI - BID
				ECO BDM
	200-400			BDM
600-800				
	200-400			BDMS
600-800				
	200-400			ECO BDI
600-800				
	200-400			BDI
600-800				
				BDIC
	200-400			BDX
600-800				

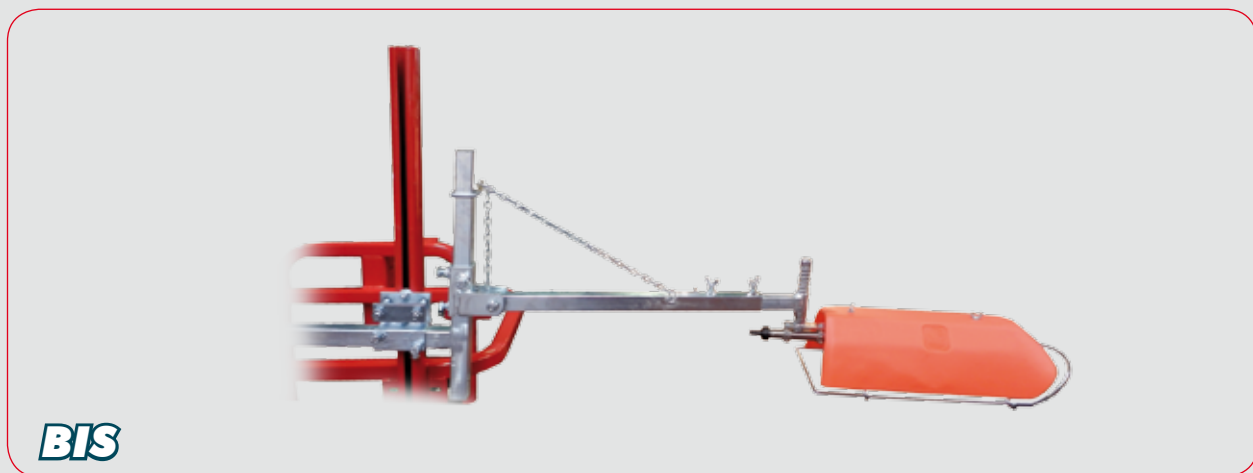




Barre Intefilari / Inter-rows booms / Rampes interfilaires
Reihenspritzgestänge / Barras interfila / Малые штанги



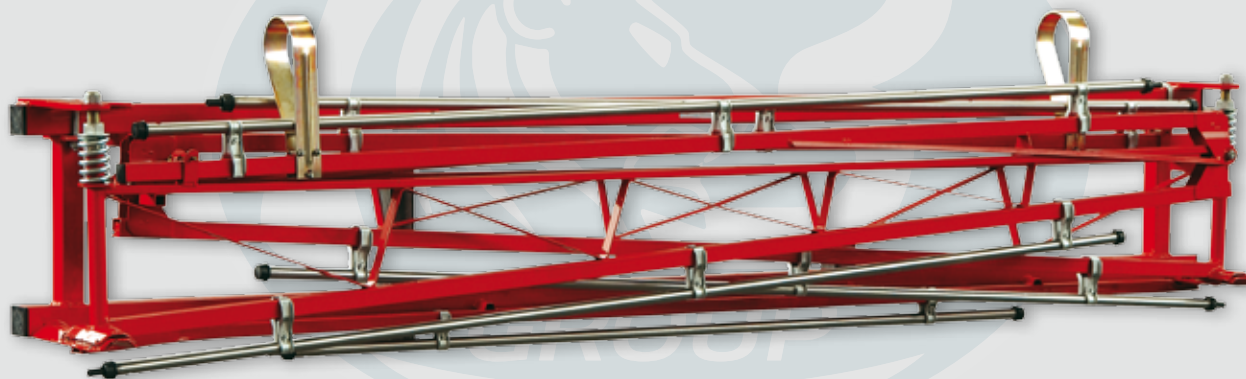
BI

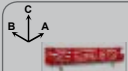


BIS

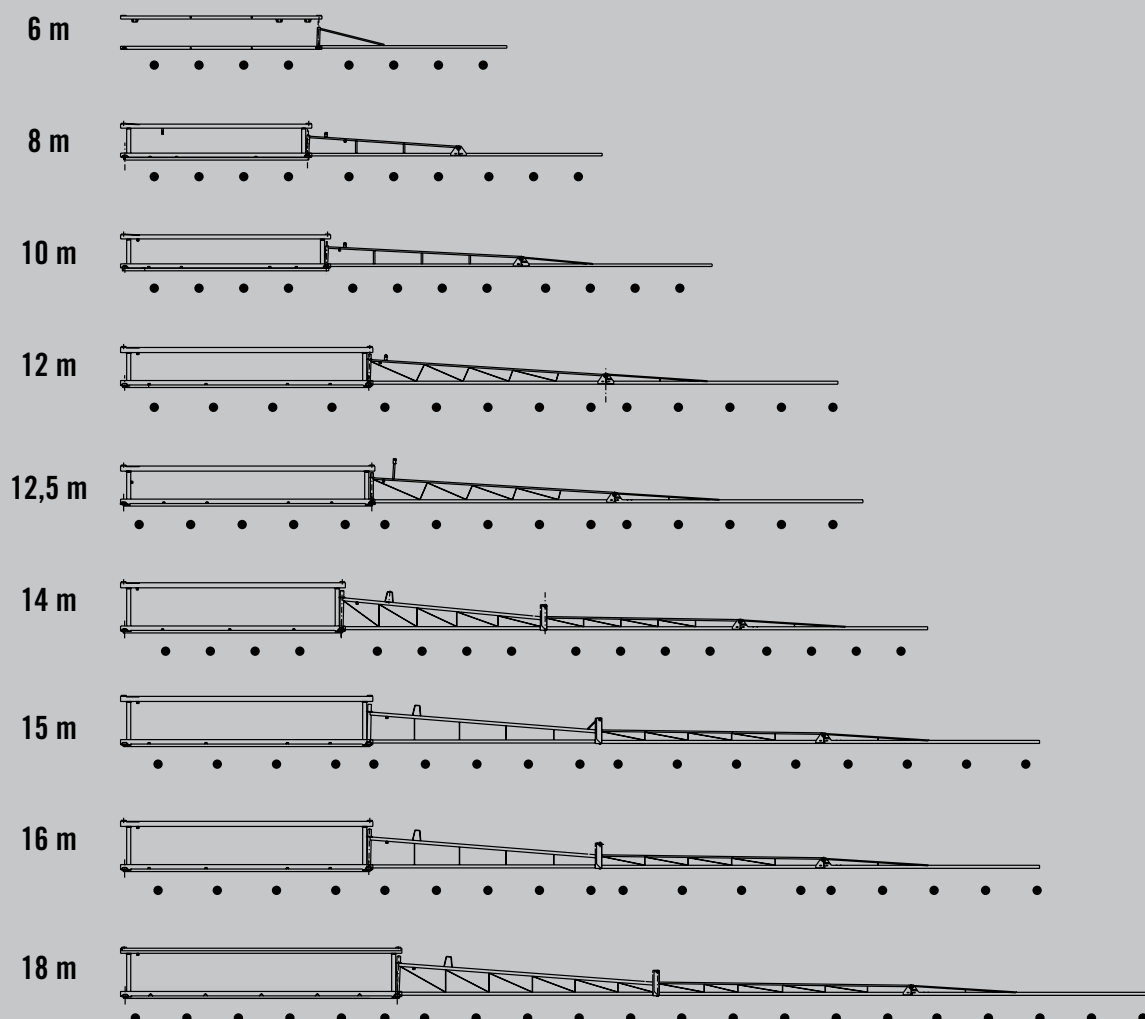


BID



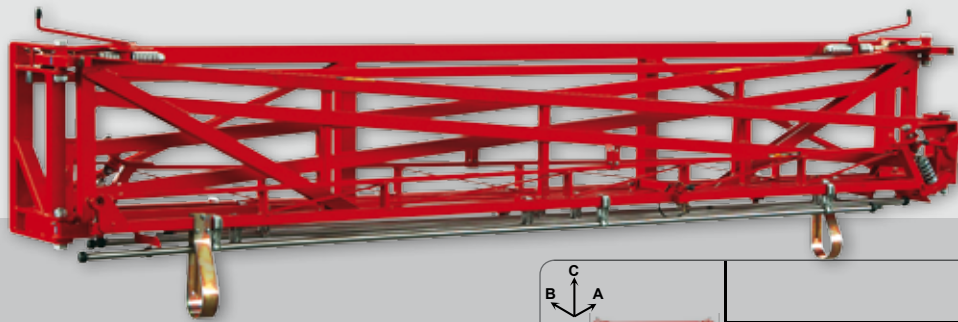
	ECO BDM							
	6m	8m	10m	12m	14m	15m	16m	18m
A (mm)	1980	1880	2070	2480	2210	2490	2490	2770
B (mm)	160	280	280	300	330	330	330	330
C (mm)	360	390	390	430	680	680	680	680
Kg	24	42	48	68	93	109	110	130

ECO BDM

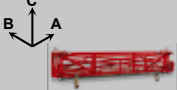


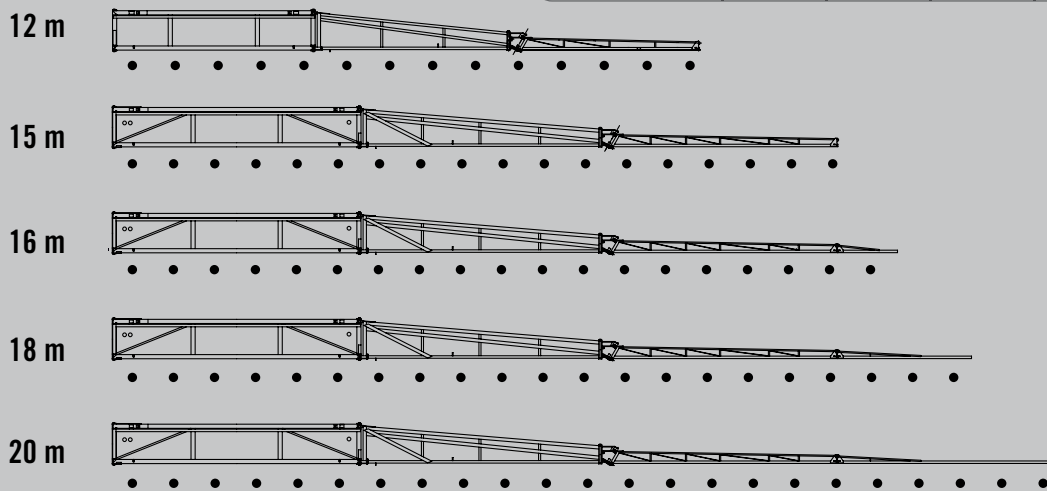
ECO BDM Barre manuali / Manual folding booms / Rampes manuelles
 Mechanisch Klappbare Feldspritzgestänge / Barras manuales / Ручные штанги

BDM BDMs Barre manuali / Manual folding booms / Rampes manuelles
 Mechanisch klappbare feldspritzgestänge / Barras manuales / Ручные штанги




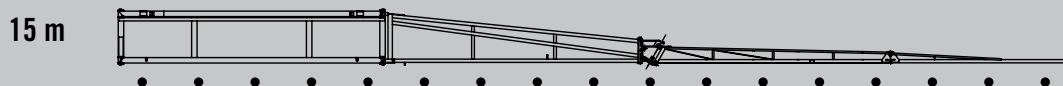
BDM

	BDM				
	12m	15m	16m	18m	20m
A (mm)	2450	3000	3000	3000	3000
B (mm)	530	530	530	530	530
C (mm)	580	580	580	580	580
Kg	131	135	187	194	201

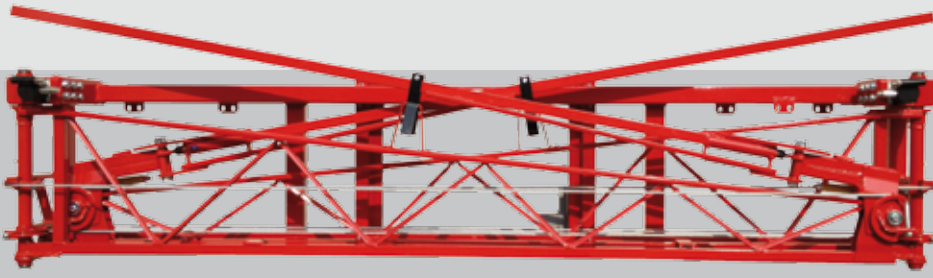


BDMs

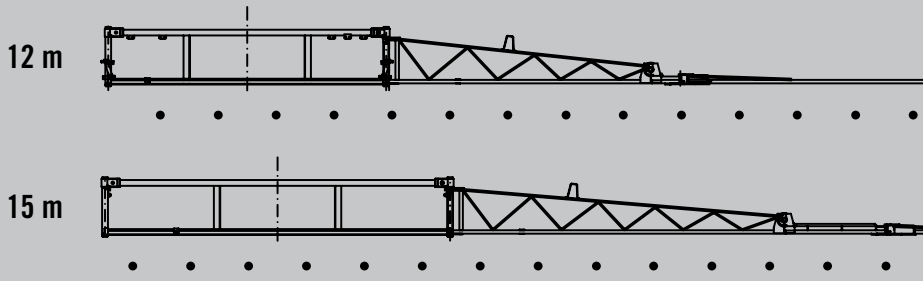
	BDMs
	15m
A (mm)	2530
B (mm)	500
C (mm)	600
Kg	155



BDI BDI G Barre idrauliche / Hydraulic folding booms / Rampes hydrauliques
 Гидравлические штанги / Hydralisch klappbare Felspritzgestänge / Barras hidráulicas



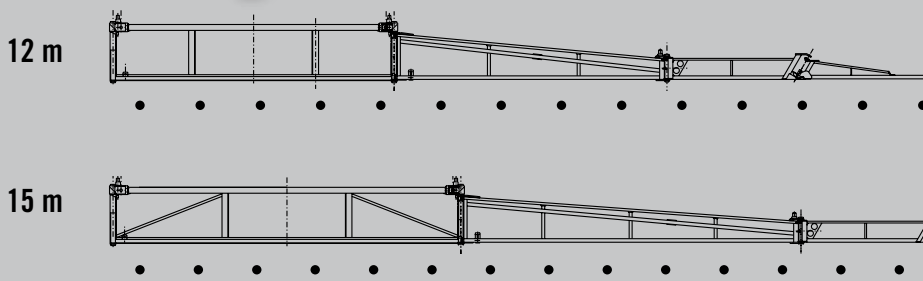
EGO BDI



	ECO BDI	
	12m	15m
A (mm)	2500	3000
B (mm)	450	450
C (mm)	700	700
Kg	150	175



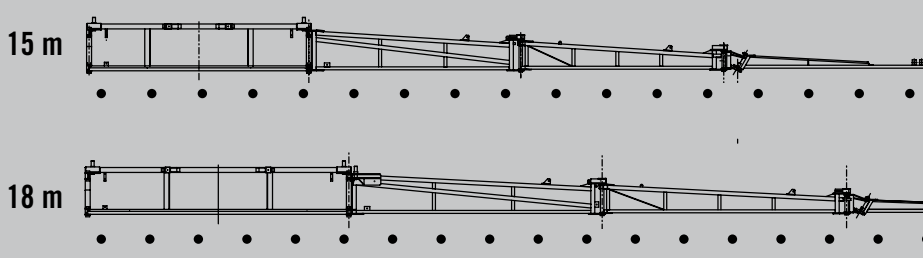
BDI



	BDI	
	12m	15m
A (mm)	2450	3000
B (mm)	530	530
C (mm)	570	570
Kg	192	221



BDI G



	BDI G	
	15m	18m
A (mm)	2280	2700
B (mm)	440	440
C (mm)	600	600
Kg	235	255



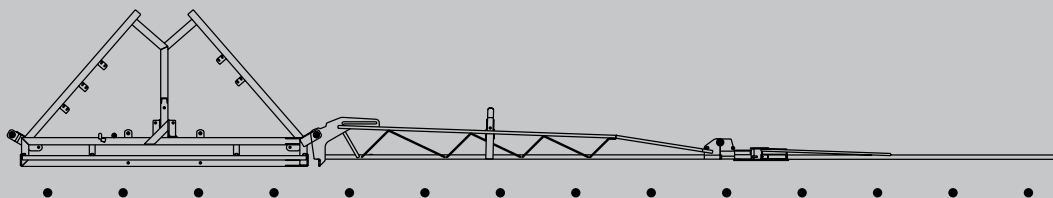
BDX Barre idrauliche / Hydraulic folding booms / Rampes hydrauliques
 Гидравлические штанги / Hydralisch klappbare Feldspritzgestänge / Barras hidráulicas / Гидравлические штанги



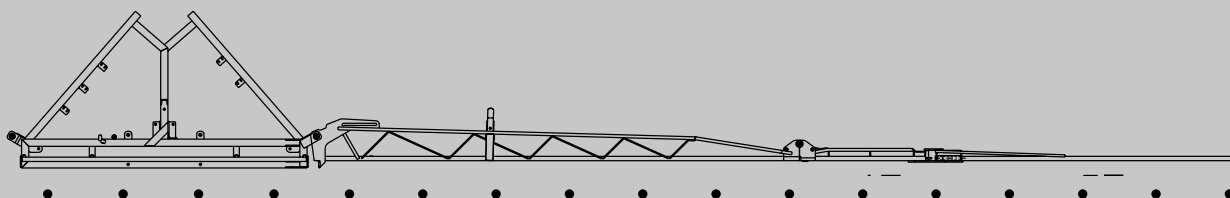
	BDX	
	12m	15m
A (mm)	2450	2500
B (mm)	350	350
C (mm)	2420	2900
Kg	240	265

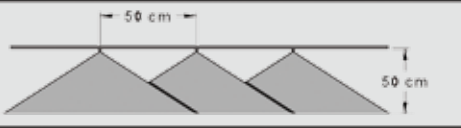
BDX

12 m



15 m





XR / LU
1,5 - 5,5 bar

TT
1,5 - 6 bar

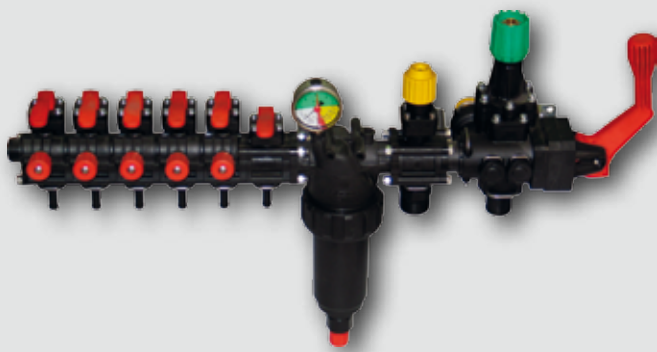
TJ
2 - 4 bar

AI / ID
2 - 8 bar

AIRMIX
1,5 - 6 bar

Ugelli / Nozzle / Buses Düsen / Boquillas / Форсунки	bar	l/min	l/ha															
			4	5	6	7	8	10	12	16	18	20	25	30	35			
			km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h	km/h
01 Arancione Orange Orange Orange Naranja Оранжевый	1.0	0.23	69.0	55.2	46.0	39.4	34.5	27.6	23.0	17.3	15.3	13.8	11.0	9.2	7.9			
	2.0	0.32	96.0	76.8	64.0	54.9	48.0	38.4	32.0	24.0	21.3	19.2	15.4	12.8	11.0			
	3.0	0.39	117	93.6	78.0	66.9	58.5	46.8	39.0	29.3	26.0	23.4	18.7	15.6	13.4			
	4.0	0.45	135	108	90.0	77.1	67.5	54.0	45.0	33.8	30.0	27.0	21.6	18.0	15.4			
	5.0	0.50	150	120	100	85.7	75.0	60.0	50.0	37.5	33.3	30.0	24.0	20.0	17.1			
	6.0	0.55	165	132	110	94.3	82.5	66.0	55.0	41.3	36.7	33.0	26.4	22.0	18.9			
015 Verde Green Vert Grün Verde Зеленый	1.0	0.34	102	81.6	68.0	58.3	51.0	40.8	34.0	25.5	22.7	20.4	16.3	13.6	11.7			
	2.0	0.48	144	115	96.0	82.3	72.0	57.6	48.0	36.0	32.0	28.8	23.0	19.2	16.5			
	3.0	0.59	177	142	118	101	88.5	70.8	59.0	44.3	39.3	35.4	28.3	23.6	20.2			
	4.0	0.68	204	163	136	117	102	81.6	68.0	51.0	45.3	40.8	32.6	27.2	23.3			
	5.0	0.76	228	182	152	130	114	91.2	76.0	57.0	50.7	45.6	36.5	30.4	26.1			
	6.0	0.83	249	199	166	142	125	99.6	83.0	62.3	55.3	49.8	39.8	33.2	28.5			
7.0	0.90	270	216	180	154	135	108	90.0	67.5	60.0	54.0	43.2	36.0	30.9				
8.0	0.96	288	230	192	165	144	115	96.0	72.0	64.0	57.6	46.1	38.4	32.9				
02 Giallo Yellow Jaune Gelb Amarillo Желтый	1.0	0.46	138	110	92.0	78.9	69.0	55.2	46.0	34.5	30.7	27.6	22.1	18.4	15.8			
	2.0	0.65	195	156	130	111	97.5	78.0	65.0	48.8	43.3	39.0	31.2	26.0	22.3			
	3.0	0.79	237	190	158	135	119	94.8	79.0	59.3	52.7	47.4	37.9	31.6	27.1			
	4.0	0.91	273	218	182	156	137	109	91.0	68.3	60.7	54.6	43.7	36.4	31.2			
	5.0	1.02	306	245	204	175	153	122	102	76.5	68.0	61.2	49.0	40.8	35.0			
	6.0	1.12	336	269	224	192	168	134	112	84.0	74.7	67.2	53.8	44.8	38.4			
7.0	1.21	363	290	242	207	182	145	121	90.8	80.7	72.6	58.1	48.4	41.5				
8.0	1.29	387	310	258	221	194	155	129	96.8	86.0	77.4	61.9	51.6	44.2				

Ugelli / Nozzles / Buses / Düsen / Boquillas / Форсунки



IT I distributori acqua regolano la quantità di liquido da distribuire: manuali o elettrici devono comunque essere gestiti dall'operatore. Nei dispositivi manuali sia la valvola generale che le sezioni delle barre sono aperte e chiuse manualmente, nei dispositivi ibridi l'operatore gestisce con un comando elettrico l'apertura e la chiusura generale dell'acqua e manualmente le sezioni, nei dispositivi totalmente elettrici sia la valvola generale che le sezioni barra vengono gestite tramite una centralina di comando.

FR Les distributeurs eau règlent la quantité de produit à distribuer: qu'ils soient manuels ou électriques ils doivent être réglés par l'opérateur. Avec les dispositifs manuels, aussi bien la vanne générale que les sections de la rampe sont ouvertes et fermées de façon manuelle. Avec les dispositifs dotés de on/off électrique l'opérateur gère l'ouverture et la fermeture générales de l'eau par le biais d'une commande électrique et les sections de la rampe de façon manuelle. Avec les dispositifs totalement électriques aussi bien la vanne générale que les sections de la rampe sont ouvertes et fermées par une unité de commande.

ES Los mandos regulan la cantidad de producto que hai que distribuir: para ambos los mandos manuales y eléctricos es necesaria la intervención del operador. En los dispositivos manuales la válvula general y las secciones de barra se regulan manualmente. En los mandos con On/Off eléctrico, la regulación general del agua es eléctrica, mientras el control de las secciones de barra es manual. Los dispositivos totalmente eléctricos permiten el control eléctrico de la válvula general y de las secciones de barra.

GB The water control unit regulates the quantity of product to be distributed: both manual and electric devices require the user intervention. With the manual control unit, the general valve and the water sections are manually regulated. With the control unit with electric On/Off, the general water switching-on/off is electrically regulated, while the single water sections are manually controlled. The totally electric control unit enables the electrical regulation of both the general valve and water sections.

DE Die Wasserarmatur reguliert die Ausbringmenge. Bei den handbedienten sowie den elektrischen Armaturen ist das Eingreifen des Benutzers erforderlich. Bei der manuellen Armatur werden das Hauptschaltventil und die Teilbreiten manuell bedient. Bei der Wasserarmatur mit elektrischem EIN/AUS Hauptschaltventil wird die allgemeine Schaltung elektrisch reguliert, während die einzelne Teilbreiten manuell bedient werden. Die ganz elektrische Armatur erlaubt die elektrische Regulierung von Hauptschaltventil und Teilbreiten.

RU Распределители воды регулируют подачу жидкости. И ручные, и электрические распределители управляются оператором. У ручных распределителей и главная и секционная арматура открывается и закрываются вручную. У гибридных распределителей открытие главной и секционной арматуры происходит по электрическому сигналу, подаваемому оператором. У полностью электрических устройств главной и секционной арматурой управляет блок управления.



IT Distributore manuale ECM

GB Manual control unit ECM

FR Groupe de commande manuelle ECM

DE Manuelle Armatur ECM

ES Mando manual ECM

RU Ручной распределитель ECM



IT Distributore con ON/OFF elettrico e quadro comando

GB Control unit with electric On/Off

FR Groupe de commande avec ON/Off électrique

DE Armatur mit elektrischem EIN/AUS Hauptschaltventil

ES Mando con On/off

RU Распределитель с электрическим включением/отключением и пультом управления



IT Distributore elettrico con particolare motori elettrici

GB Electric control unit with electric valves

FR Groupe de commande électrique avec électrovannes

DE Elektrische Armatur mit Elektroventilen

ES Mando eléctrico con electroválvulas

RU Электрический распределитель с электроклапанами



IT Distributori acqua elettrici



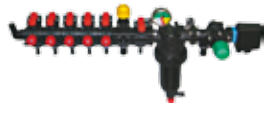

GB Electrical water sections

FR Électrique distributeurs eau

DE Wasserarmatur

ES Grupo mando

RU Электрические распределители воды

<p>Distributore Water control unit Groupe de commande Wasserarmatur Grupo mándo Распределитель</p>	<p>Tipologia Model Modèle Modell Modelo Модел</p>	<p>Valvola generale (ON/OFF) Main valve (ON/OFF) Vanne général (ON/OFF) Hauptschaltventil (ON/OFF) Válvula general (ON/OFF) Главная арматура (ВКЛ/ОТКЛ)</p>	<p>Valvola regolazione proporzionale Proportional control valve Vanne de réglage proportionnelle Gleichdruckregelung über Proportionalventil Válvula de regulación proporcional Пропорциональный регулирующий клапан</p>	<p>Valvole sezioni barra Boom sectionvalves Vannes sections de rampe Teilbreitenventile Válvula secciones de barra Секционная арматура штанги</p>	<p>Ritorni registrabili Adjustable backflow Retour réglable Einstellbarer rücklauf Retorno ajustable Регулирование обратки</p>	<p>Filtro di mandata Line filter Filtres en ligne Druckfilter Filtros en línea Фильтр на подаче</p>
	<p>ECM Distribuzione a pressione costante (DPC) ECM Costant pressure distribution (DPC) ECM Distribution à pression constante (DPC) ECM Konstantdruck-Armatur (DPC) ECM Distribución a presión constante (DPC) ECM Подача с постоянным давлением (DPC)</p>	<p>-</p>	<p>-</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>-</p>	<p>-</p>
	<p>MANUALE Distribuzione proporzionale ai giri del motore (DPMI) MANUAL Manual control unit (DPMI) MANUELLE distribution proportionnelle (DPMI) MANUELL Gleichdruck-Armatur (DPMI) MANUAL Distribución proporcional (DPMI) РУЧН Подача пропорционально оборотам двигателя (DPMI)</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>SI YES OUI JA SI ДА</p>	<p>SI YES OUI JA SI ДА</p>
	<p>ON/OFF ELETTRICO Distribuzione proporzionale ai giri del motore (DPMI) ELECTRIC ON/OFF Proportional control unit (DPMI) ON/OFF ÉLECTRIQUE Distribution proportionnelle (DPMI) Gleichdruckarmatur mit elektrischem EIN/AUS Hauptschaltventil (DPMI) ON/OFF ELÉCTRICO Distribución proporcional (DPMI) ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ Подача пропорционально оборотам двигателя (DPMI)</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>SI YES OUI JA SI ДА</p>	<p>SI YES OUI JA SI ДА</p>
	<p>TOTALMENTE ELETTRICO Distribuzione proporzionale ai giri del motore (DPMI) TOTALLY ELECTRIC Proportional control unit (DPMI) ÉLECTRIQUE Distribution proportionnelle (DPMI) ELEKTRISCHE Gleichdruck-Armatur (DPMI) ELÉCTRICO Distribución proporcional (DPMI) ПОЛНОСТЬЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ Подача пропорционально оборотам двигателя (DPMI)</p>	<p>ELETTRICHE ELECTRIC ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE ELÉCTRICA ЭЛЕКТРИЧ</p>	<p>ELETTRICHE ELECTRIC ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE ELÉCTRICA ЭЛЕКТРИЧ</p>	<p>MANUALE MANUAL MANUELLE MANUELL MANUAL РУЧН</p>	<p>SI YES OUI JA SI ДА</p>	<p>80MESH</p>



IT L'elettronica ha un'importanza decisiva per distribuire il prodotto al meglio: in modo omogeneo, automatizzato e senza spreco di sostanze. La giusta scelta del dispositivo di controllo elettronico assicura, infatti, notevoli vantaggi operativi ed economici. L'azienda BARGAM ha sempre proposto per le proprie macchine le migliori soluzioni disponibili a livello mondiale per incontrare le esigenze di tutti gli utilizzatori. Compito di ogni Spray Computer (vedere schema sotto riportato) è di gestire la quantità di litri per ettaro erogata sulla superficie di terreno da trattare. Preimpostando i parametri relativi alle quantità da distribuire, il Computer controlla automaticamente la pressione di esercizio in base alla velocità di avanzamento per ottenere un'erogazione costante: anche in caso di chiusura parziale dei settori barra, il computer mantiene l'omogeneità nella distribuzione.

Lo Spray Computer consente all'operatore di visualizzare le seguenti informazioni:

- Litri per ettaro in distribuzione
- Litri al minuto in erogazione
- Litri parziali distribuiti
- Litri totali distribuiti
- Area parziale trattata
- Area totale trattata
- Velocità di avanzamento
- Distanza totale percorsa

GB The use of electronic devices is significantly important to enable an automatic and accurate homogeneous chemical application and to avoid waste. The right choice of an electronic control device ensures considerable economical and practical advantages. For its land working machines, BARGAM has always offered the best solutions available worldwide, in order to meet the needs of its customers. Every Spray Computer (see table below) can control the quantity (l/ha) sprayed on the area being treated. If the spray rate is pre-set, the Computer monitors automatically the pressure in relation to the current speed to ensure a constant spray. Also in case of partial closure of the boom sections, the computer maintains a homogeneous spray.

The Spray Computer shows the following machine data:

- Spray liquid liter/hectare
- Spray liquid liter/minute
- Spray liquid liters
- Total spray liquid liters
- Treated area
- Total treated area
- Current speed
- Total covered distance

ES La electrónica tiene una importancia fundamental para distribuir el producto de la manera mejor: de manera homogénea, automatizada y sin derroche de sustancias. La correcta selección del dispositivo de control electrónico, de hecho, asegura importantes ventajas operativas y económicas. La empresa BARGAM ha siempre ofrecido para sus máquinas las mejores soluciones disponibles a nivel internacional para satisfacer las necesidades de todos los usuarios. Cada "Spray Computer" (véase el diagrama indicado abajo) tiene la tarea de gestionar la cantidad de litros por hectárea suministrada en la superficie de terreno que se debe tratar. Programando antes los parámetros relativos a las cantidades que se deben distribuir, el Ordenador controlará automáticamente la presión de trabajo según la velocidad de avance para obtener un suministro constante: incluso en caso de cierre parcial de los sectores barra, el ordenador mantiene la homogeneidad durante la distribución.

El ordenador "Spray Computer" visualiza las siguientes informaciones para el operador:

- Litros por hectárea durante la distribución
- Litros por minuto durante el suministro
- Litros parciales distribuidos
- Litros totales distribuidos
- Área parcial tratada
- Área total tratada
- Velocidad de avance
- Distancia total recorrida

Arag



Mueller



FR Les systèmes de régulation électronique jouent un rôle fondamental dans une distribution homogène, automatisée et sans gaspillage du produit chimique. Bien choisir le dispositif de contrôle électronique apporte de nombreux avantages pratiques et économiques. Depuis toujours BARGAM a doté ses pulvérisateurs des meilleures solutions disponibles à niveau mondial à fin de satisfaire les exigences de chaque utilisateur. Chaque Spray Computer DPAE (voir schéma) permet le dosage des litres par hectare à distribuer sur le terrain à traiter. Par la présélection des paramètres de pulvérisation, l'ordinateur règle automatiquement la pression de service en fonction de la vitesse d'avancement à fin d'obtenir une distribution constante: aussi en cas de fermeture partielle des tronçons de la rampe, l'ordinateur maintien une distribution homogène.

Le Spray Computer DPAE permet à l'utilisateur la visualisation des fonctions suivantes:

- Litres/hectares en distribution
- Litres/minute en distribution
- Litres partiels pulvérisés
- Litres totales pulvérisés
- Surface partielle traitée
- Surface totale traitée
- Vitesse d'avancement
- Distance totale parcourue

DE Der Einsatz von Elektronik in der Landtechnik gewinnt immer mehr an Bedeutung, weil er eine gleichmäßige und automatisierte Ausbringung ohne Verschwendungen ermöglicht. Durch die Wahl des richtigen Geräts kann man deutliche praktische und finanzielle Vorteile erzielen. BARGAM bietet immer die besten weltweit verfügbaren Lösungen für ihre Landmaschinen an, um die Kundenanforderungen zu erfüllen. Der Spray Computer (siehe Tabelle unten) regelt die ausgebrachte Menge pro Fläche (Liter/Hektar). Wenn die gewünschte Ausbringungsmenge voreingestellt wird, regelt der Computer den Spritzdruck abhängig von der Geschwindigkeit, um eine konstante Ausbringung zu gewährleisten. Auch im Fall von einer Teilschließung der Gestänge, wird eine gleichmäßige Ausbringung sichergestellt.

Durch den Computer werden folgende Informationen angezeigt:



- Ausbringungsmenge in l/ha
- Ausbringungsmenge in l/min
- Ausbringungsmenge in l
- Teilmenge in l
- Bearbeitete Teilbreite
- Bearbeitete Gesamtbreite
- Geschwindigkeit
- Zurückgelegte Strecke

RU Электронные устройства обеспечивают автоматическую равномерную подачу жидкости. Правильный выбор электронного устройства даёт значительные преимущества в экономическом и практическом плане. Компания BARGAM предлагает гамму высококачественного оборудования для максимального удовлетворения потребностей клиентов. Задачей дождевального компьютера (Spray Computer) (см. схему ниже) является регулировка подачи жидкости в л/га. На основе заданных параметров подачи жидкости компьютер автоматически регулирует рабочее давление с учетом скорости движения для достижения равномерной подачи: даже при отдельных закрытых сегментах штанги компьютер обеспечит требуемую равномерность.

Дождевальный компьютер позволяет пользователю контролировать на дисплее следующие данные:

- Подачу в л/га
- Подачу в л/мин
- Суточную подачу жидкости
- Общую подачу жидкости
- Суточную обработанную площадь
- Общую обработанную площадь
- Скорость хода
- Общее пройденное расстояние

- IT Gamma Spray Computer e funzioni disponibili
- GB The range of Spray Computers and the available functions
- FR Gamme Spray computer DPAE et fonctions disponibles
- DE Die Produktpalette und die verfügbaren Funktionen
- ES Gama de ordenadores "Spray Computer" y funciones disponibles
- RU Управление многофункциональными оросителями (пневматическими или электрическими)

	Settori acqua max Water sectionsmax Section eau max Teilbreiten max Sectoros agua max Макс. кол-во оросительных секций	Settori idraulici max Hydraulics sections max Section hydrauliques max Hydraulische Sektoren max Sectoros hidráulicos max Макс. кол-во гидравлических секций
 <p>Standard</p>	7	7
 <p>S-plus</p>	9	9



Centerline 220



- IT Track Guide II Con Mappatura
- GB Track guide with maps
- FR Track Guide Avec Mappage
- DE Track Guide mit Karten
- ES "Track Guide" con mapas
- RU Track guide с картографированием

- IT **Quadri Guida Satellitare con antenna esterna**
Sono facilmente installabili su qualsiasi trattore indipendentemente dal controllo distribuzione acqua installato sull'irroratrice.
- GB **Satellite guide monitor with external receiver**
They are easily installed on every kind of tractor regardless of the water control system installed on the sprayer.
- FR **Guidage satellitaire avec antenne extérieure**
Facile à installer sur quelconque tracteur indépendamment du distributeur eau monté sur le pulvérisateur.
- DE **Bildschirm Satellit mit Außenantenne**
Sie sind einfach an allen Traktoren einsetzbar, unabhängig vom Kontrollensystem der Wasserausbringung, das an der Spritze installiert ist.
- ES **Paneles de Guía**
De satélite con antena externa
Se pueden instalar de manera fácil en cualquier tractor, independientemente del control de distribución agua instalado.
- ES **Система спутникового рулевого управления с наружной приемной антенной**
Легко устанавливается на любой трактор независимо от установленной системы контроля подачи воды





Un mondo di soluzioni

A world of solutions - Un monde de solutions - Viele Lösungen - Un mónon de solucióes - Мир решений





Imola - Sede principale



Imola (Bologna)
Stabilimento produttivo



Manduria (Taranto)
Stabilimento produttivo



Jesi (Ancona)
Stabilimento produttivo



Imola (Bologna)
Molino Rosso

Bgroup Spa

Imola - Sede principale
Via della Cooperazione, 20 - 40026 Imola (BO) - Italy
Tel. +39 0542 648511 - Fax +39 0542 640539
info@bgroup.info - www.bgroup.info

Bgroup Spa

Jesi - Stabilimento produttivo
Via G.Pastore, 5/A - 60035 Jesi, (AN) - Italy

Bgroup Spa

Manduria - Stabilimento produttivo
S.S. 7 TER Km 20+300 Zona Industriale - 74024 Manduria (Taranto) - Italy

Bgroup Spa

BARGAM UK LTD Platform One, Station Road, Duns TD11 3HS Berwickshire, GB
Tel 0044 01361 884288 - fax 0044 01361 882082
info@bargam.co.uk - www.bargam.co.uk



www.Bgroup.info



02/2016

